

осуществленных правительственными учреждениями, университетами и другими организациями в развивающихся странах, обеспечивая тем самым ассигнование большей части ресурсов на укрепление тех подразделений секретариата, которые занимаются вопросами оказания помощи развивающимся странам в соответствии с их потребностями и оперативной работой на местах;

3. *предлагает далее* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить предварительный доклад Совету по промышленному развитию и более полный доклад через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии о мерах, принятых в соответствии с положениями настоящей резолюции.

*106-е пленарное заседание,  
21 декабря 1976 года*

### 31/163. Перемещение промышленности в интересах развивающихся стран

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* цели, изложенные в разделе IV своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года,

*вновь подтверждая* цель, содержащуюся в Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству<sup>75</sup>, принятых на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а именно увеличить долю развивающихся стран в общем мировом промышленном производстве в максимально возможной степени и, насколько это возможно, по крайней мере до 25 процентов к 2000 году,

*будучи обеспокоена* необходимостью существенного ускорения в этой связи темпов роста процентной доли развивающихся стран в общем мировом промышленном производстве,

1. *настоятельно призывает* развитые страны полностью осуществить положения пункта 2 раздела IV резолюции 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи;

2. *предлагает* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в этой связи, в сотрудничестве с соответствующими международными организациями системы Организации Объединенных Наций и принимая во внимание национальные и международные источники, подготовить исследования, которые будут включать:

a) рекомендации в отношении взаимосвязанного комплекса мероприятий, с учетом природных условий и состояния рынка рабочей силы и включая финансовые и торговые меры по содействию перемещению промышленности, а также экономические структуры, экономические и со-

циальные задачи и задачи в области безопасности развитых стран и принцип постоянного суверенитета государств над своими природными ресурсами;

b) выявление конкретных отраслей и секторов промышленности, которые подходили бы для укоренения перемещения промышленности в развивающиеся страны в контексте пункта 2 раздела IV резолюции 3362 (S-VII);

c) представление Совету по промышленному развитию результатов вышеупомянутых исследований для рассмотрения и подготовки рекомендаций о надлежащих мерах;

3. *предлагает* Совету по промышленному развитию включить в свою повестку дня в качестве постоянного пункта вопрос о перемещении отраслей промышленности из развитых в развивающиеся страны;

4. *предлагает далее* Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через Совет по промышленному развитию доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*106-е пленарное заседание,  
21 декабря 1976 года*

### 31/164. Доклад Совета по промышленному развитию

*Генеральная Ассамблея,*

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его десятой сессии<sup>76</sup>;

2. *постановляет*, в принципе, в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Совета по промышленному развитию о второй части его десятой сессии<sup>77</sup>, созвать в 1979 году третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на основе мандата, предложенного в пункте 70 Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству<sup>78</sup>;

3. *предлагает* Совету по промышленному развитию действовать в качестве межправительственного подготовительного комитета для Конференции, начиная с его одиннадцатой сессии;

4. *постановляет* принять окончательное решение по этому вопросу на своей тридцать второй сессии.

*106-е пленарное заседание,  
21 декабря 1976 года*

<sup>76</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение №16 (A/31/16).

<sup>77</sup> Там же, часть вторая, пункты 20—22.

<sup>78</sup> См. A/10112, глава IV.